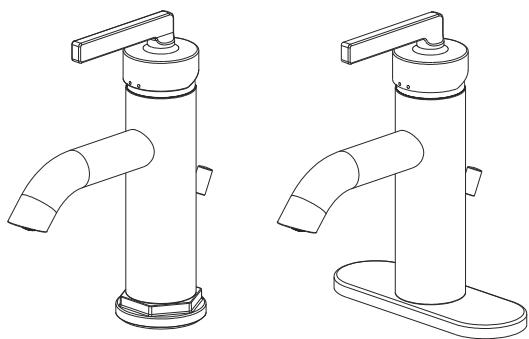




Single Handle Lavatory Faucet
Robinet de Lavabo à Poignée Simple
Grifo de Una Llave Para Lavabo



Installation Instructions

Instrucciones de instalación / Instructions pour l'installation

PFWSC1850CP, PFWSC1850ZBN

ENGLISH

Caution-Tips:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

Care Instructions:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

FRANÇAIS

Attention-suggestionst:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Directives d'Entretien:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

ESPAÑOL

Precaución-consejos:

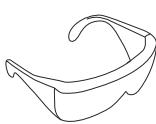
Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o remplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

Instrucciones de Cuidado:

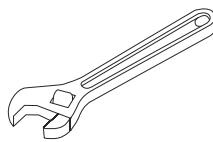
Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

You may need

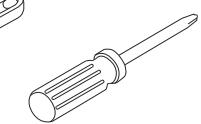
Aticles dont vous pouvez avoir besion / Usted puede necesitar



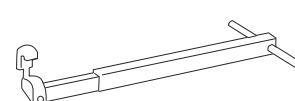
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



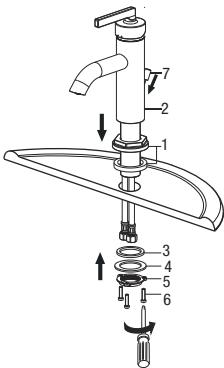
Basin Wrench
Clé pour lavabo
Llave para Instalar Grifos



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



Silicone
Silicone
Silicón

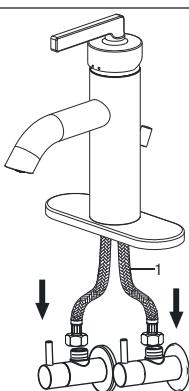
1a

1a. Install base ring assembly (1) onto the faucet (2). Place new faucet through hole in top of sink. From under sink slide seal washer(3), metal washer (4) and mounting nut (5) onto threads. Hand tighten nut onto shank. Lock nuts into position by tightening screws (6). Put the lift rod (7) into the lift hole.

If installing the faucet with the escutcheon, begin with step 1b.

1a. Installer l'assemblage d'anneau support (1) sur le robinet (2). Faire glisser le nouveau robinet dans le trou situé sur la partie supérieure de l'évier. Sous le dessous de l'évier, faire glisser la rondelle de fermeture (3), la rondelle de métal (4) et l'écrou de montage (5) sur le filetage. Serrer l'écrou à la main sur la tige. Barrer les écrous en position en serrant les vis (6). Placer la tige de levage (7) dans le trou de levage. Pour installer le robinet avec la bride de sol, commencer avec l'étape 1b.

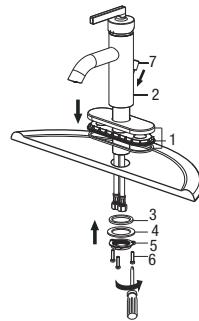
1a. Instale el ensamble del anillo base (1) sobre el grifo (2). Coloque el grifo nuevo en el orificio que se encuentra en la parte superior del lavamanos. Desde la parte inferior del lavamanos, deslice la arandela de sellado (3), la arandela de metal (4) y la tuerca de instalación (5) en la parte rosada. Ajuste la tuerca manualmente en el vástago. Fije las tuercas en la posición al ajustar los tornillos (6). Coloque el vástago elevador (7) en el orificio elevador. Si instala el grifo con la pieza decorativa, comience con el paso 1b.

2

2. Connect the water supply lines (1) to the hot and cold angle stops.

2. Raccorder la conduite d'alimentation en eau (1) aux robinets angulaires d'eau chaude et froide.

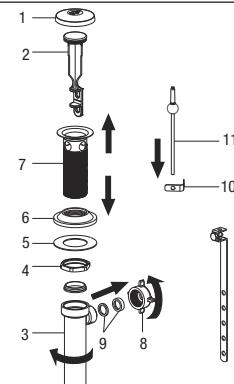
2. Conecte las líneas de suministro de agua (1) a las llaves de paso angulares de agua fría y caliente.

1b

1b. Install 4" deck plate and putty plate (1) onto the faucet (2). Place new faucet through hole in top of sink. From under sink slide seal washer(3), metal washer (4) and mounting nut (5) onto threads. Hand tighten nut onto shank. Lock nuts into position by tightening screws (6). Put the lift rod (7) into the lift hole.

1b. Installer la plaque de finition de 10 cm (4 po) et la plaque à mastic (1) sur le robinet (2). Faire glisser le nouveau robinet dans le trou situé sur la partie supérieure de l'évier. Sous le dessous de l'évier, faire glisser la rondelle de fermeture (3), la rondelle de métal (4) et l'écrou de montage (5) sur le filetage. Serrer l'écrou à la main sur la tige. Barrer les écrous en position en serrant les vis (6). Placer la tige de levage (7) dans le trou de levage.

1b. Instale la placa de cubierta de 4" y la placa de masilla (1) en el grifo (2). Coloque el grifo nuevo en el orificio que se encuentra en la parte superior del lavamanos. Desde la parte inferior del lavamanos, deslice la arandela de sellado (3), la arandela de metal (4) y la tuerca de instalación (5) en la parte rosada. Ajuste la tuerca manualmente en el vástago. Fije las tuercas en la posición al ajustar los tornillos (6). Coloque el vástago elevador (7) en el orificio elevador.

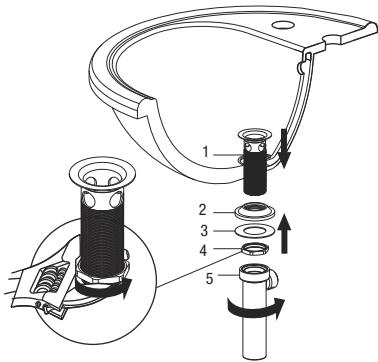
3

3. Remove protective cap (1) and stopper (2). Unscrew pivot nut (2) from pop-up body. Turn clockwise to remove the pop-up body (3). Take off flange nut (4), friction washer (5), beveled washer (6) from flange body (7). Unscrew pivot nut (8) from pop-up body and remove the seal washers (9). Take off the spring clip (10) from horizontal rod (11).

3. Retirer le capuchon protecteur (1) et le bouchon (2). Dévisser l'écrou pivotant (2) du corps à clapet. Tourner dans le sens horaire pour retirer le corps à clapet (3). Retirer l'écrou à embase (4), la rondelle de frottement (5), la plaque oblique (6) du corps de la bride (7). Dévisser l'écrou pivotant (8) du corps à clapet et retirer les rondelles d'étanchéité (9). Retirer la pince à ressort (10) de la tige horizontale (11).

3. Retire la tapa protectora (1) y el tapón (2). Desatornille la tuerca giratoria (2) de la pieza accionable. Gírela hacia la derecha para retirar la pieza accionable (3). Retire la tuerca de la brida (4), la arandela de fricción (5) y la arandela biselada (6) del cuerpo de la brida (7). Desatornille la tuerca giratoria (8) de la pieza accionable y retire las arandelas de sellado (9). Retire el gancho de resorte (10) del vástago horizontal (11).

4

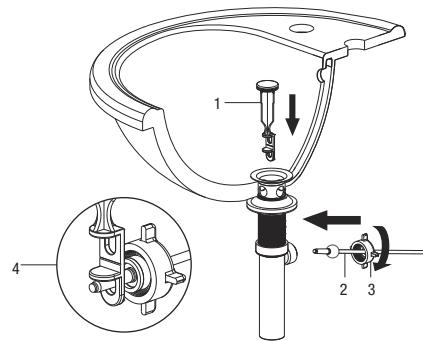


4. Insert flange body (1) into drain hole below sink. Secure beveled washer (2), friction washer (3) and flange nut (4). Use wrench to tighten the flange nut (4) but do not over tighten. Hand tighten the pop-up body (5).

4. Insérer le corps de bride (1) dans l'orifice de vidange, sous l'évier. Fixer la plaquette oblique (2), la rondelle de frottement (3) et l'écrou à embase (4). Utiliser une clé pour serrer l'écrou à embase (4), mais ne pas trop serrer. Serrer le corps à clapet à la main (5).

4. Inserte el cuerpo de la brida (1) en el orificio de drenaje debajo del lavamanos. Asegure la arandela biselada (2), la arandela de fricción (3) y la tuerca de la brida (4). Utilice una llave inglesa para ajustar la tuerca de la brida (4), pero no la ajuste demasiado. Ajuste manualmente la pieza accionable (5).

5

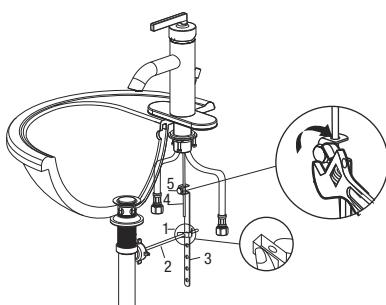


5. Install stopper (1) and horizontal rod (2) as non-removable (4). Hand tighten the pivot nut (3).

5. Installer le bouchon (1) et la tige horizontale (2) de manière inamovible (4). Serrer à la main l'écrou pivotant (3).

5. Instale el tapón (1) y el vástagos horizontal (2) de forma inamovible (4). Ajuste manualmente la tuerca giratoria (3).

6

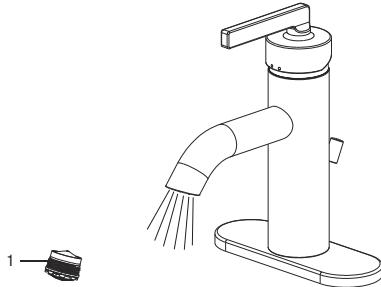


6. Place one end of spring clip (1) onto the end of horizontal rod (2). Insert horizontal rod (2) through a hole on strap (3). Connect the other end of spring clip (1) to horizontal rod (2). Insert lift rod (4) into strap and tighten screw (5).

6. Placez une extrémité de la pince à ressort (1) au bout de la tige horizontale (2). Insérez la tige horizontale (2) à travers un trou sur la courroie (3). Raccordez l'autre extrémité de la pince à ressort (1) à la tige horizontale (2). Insérez la tige de levage (4) dans la courroie et serrez la vis (5).

6. Coloque un extremo del sujetador de resorte (1) en el extremo de la varilla horizontal (2). Coloca la varilla horizontal (2) a través de un orificio en la correa (3). Conecta el otro extremo del sujetador de resorte (1) en la varilla horizontal (2). Inserta la vara del aireador (4) en la correa y aprieta el tornillo (5).

7



7. Important: After installation is complete, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

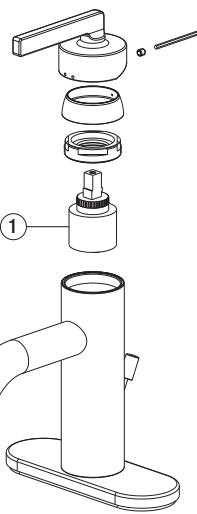
7. Important: Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Reposez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.

7. Importante: Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Maintenance

If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).

Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.



Mantenimiento

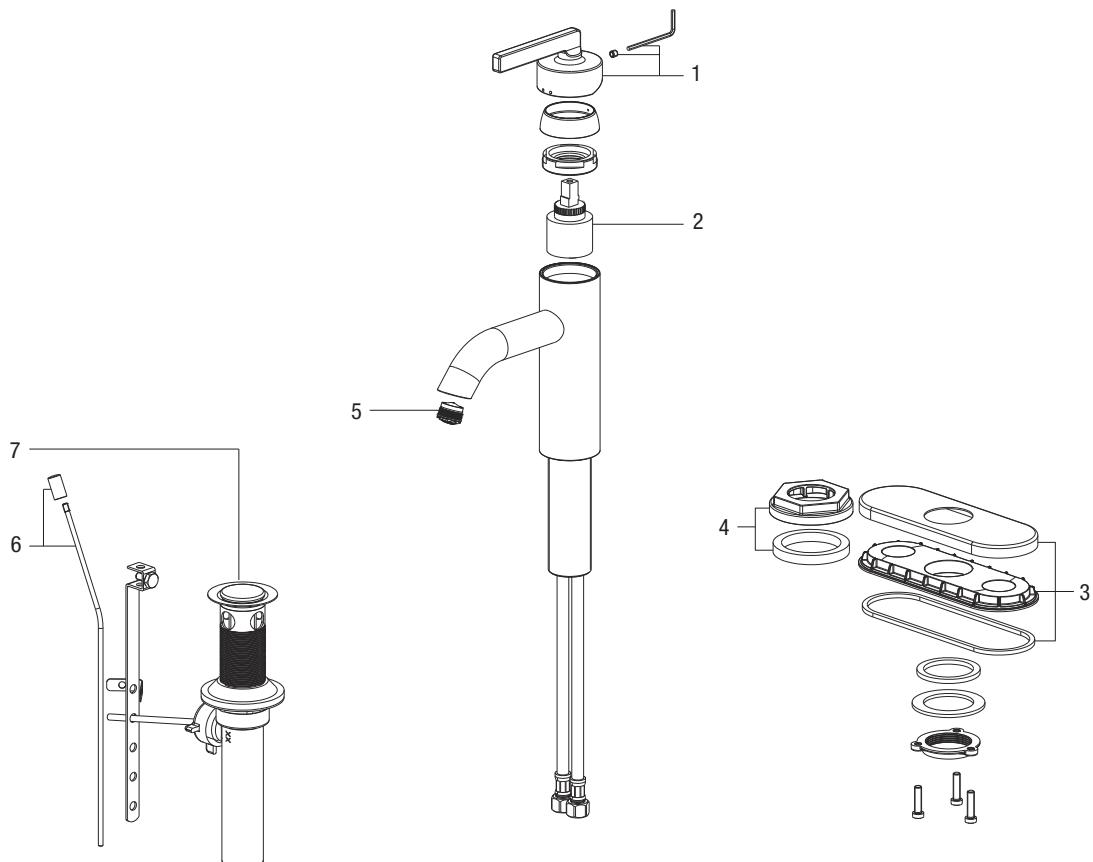
Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).

Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

Entretien

Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).

Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.



No.	Part	Part Number
1	Handle	OBPF75Y0261400**
2	Cartridge	OBPF25D0005300PL0
3	Escutcheon	OBPF15Y0261500**
4	Flange	OBPF15Y0261600**
5	Aerator	OBPF55E0003800PL0
6	Lift Rod	OBPF95Y0261700**
7	Drain	OBPF95Y0M0089**

* Specify Finish

* Précisez le Fini

* Especifique el Acabado